

3/2024.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2024. február 19. napján 18.05 órai kezdettel megtartott üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal
(2081 Piliscsaba, Kinizsi utca 1-3.)

Jelen vannak szavazati joggal: Tázer Pálné elnök, Bartl Tamás Ferencné, Grószné Manek Tímea, Tázer Marianna képviselők.

Igazoltan van távol: Gáspár Kristóf képviselő.

Tanácskozási joggal jelen van: Priegl Gyöngyi jegyzőkönyvvezető
Ruskó András HJNNÁI intézményvezető
Keresztfalvi Noémi HJNNÁI gazdasági vezető

Tázer Pálné: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának 4 képviselője jelen van, Gáspár Kristóf jelezte távolmaradását, az ülés határozatképes.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat *ülését* megnyitom.

A jegyzőkönyv hitelesítésére javaslom Bartl Tamás Ferencné képviselőt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, egyhangúlag, Bartl Tamás Ferencnét jelölte ki a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Tázer Pálné: Tájékoztatásul közlöm, hogy önkormányzatunk mind az öt képviselője a megadott határidőig a vagyonnyilatkozatát leadta.

A napirendi pontoknál az 5. napirendet előre vesszük, utána a többi változatlan sorrendben marad.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, egyhangúlag, a következő napirendet fogadta el.

A NAPIRENDEK TÁRGYA

- 1. Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola álláshely-számának módosítása**
Előterjesztő: Ruskó András HJNNÁI intézményvezetője
- 2. Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2024. évi költségvetésének 1. olvasata**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke

3. **Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022-2023. évi külön önkormányzati támogatás elszámolása**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
4. **Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi önkormányzati támogatás elszámolása**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
5. **Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi működési támogatás elszámolása**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
6. **Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola tantárgyfelosztásának módosítása**
Előterjesztő: Ruskó András HJNNÁI intézményvezetője
7. **Együttműködési megállapodás ÉMNÖSZ-szel**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
8. **Deutsche Schule Piliscsaba Alapítvány 2023. évi beszámolója**
Előterjesztő: Gröszné Manek Tímea alapítvány elnöke
9. **Beszámoló eseményekről**
Előterjesztő: Tázer Pálné NNÖ elnöke
10. **Egyebek**

1. napirend

Tárgy: Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola álláshely-számának módosítása

Tázer Pálné: Átadom a szót Keresztfalvi Noémi gazdasági vezetőnek.

Keresztfalvi Noémi: *Ismerteti a személyi változásokról szóló tájékoztatót. („Jkv.”)*
Jelenleg 16 fő pedagógus álláshelyre és 8 fő technikai dolgozó álláshelyre van szükségünk.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
10/2024.(II. 19.) számú határozata
a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola álláshelyeinek számáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola álláshelyeinek számát:

- 16 fő pedagógus álláshely
- 8 fő technikai dolgozó álláshely

számban határozza meg.

határidő: azonnal

felelős: HJNNÁI intézményvezetője

18.15 órakor Ruskó András megérkezik az ülésre. („Jkv.”)

2. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2024. évi költségvetésének 1. olvasata

Tázer Pálné: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Tázer Marianna: Nekem lenne néhány kérdésem, észrevételem. Az új bértáblában szereplő „kategória”, az mi?

Keresztfalvi Noémi: A kötelező bérelemek az alapbér, mesterfokozat után járó százalék, nemzetiségi pótlék, vezetői pótlék. Februárban láttuk azt a bértömeget, amivel gazdálkodhatunk. Ezt a bértömeget pedagógus bérre lehet költeni.

Tázer Marianna: Csak pedagógus bérre? Ez hol van leírva így?

Grószné Manek Tímea: Úgy érted, hogy a technikai dolgozók bérére is lehet költeni?

Tázer Marianna: Igen, bértömeget, bérre.

Keresztfalvi Noémi: Az új szabályozás egyáltalán nem vette figyelembe, hogy korábban ki volt a Ped.I. fokozatban, ki a Ped. II. fokozatban, mennyi éve van a szakmai pályán.

Tázer Marianna: Nem attól jó tanár valaki, hogy 30 éve tanár.

Keresztfalvi Noémi: A pedagógusoknál csak 2025-től lehet figyelembe venni, értékelni, differenciálni, hogy abban az évben mit tett le az asztalra. Még van az egyéb pótlék oszlop, ott próbáltunk 10.000 forintjával differenciálni.

Tázer Marianna: Ez egy szabadon választott kategória, ez jövőre nem kötelezett minket semmire? Ez vonatkozik az egyéb pótlékre és a kategóriára?

Keresztfalvi Noémi: Igen. Az egyéb pótlékkal próbáltuk igazságosabbá tenni, mert kicsit igazságtalannak éreztük a nemzetiségi pótléket olyan szempontból, hogy aki angolt tanít, vagy más tantárgyat, az semmit nem kap.

Tázer Marianna: Ez egy nemzetiségi iskola és igenis látszani kell a bérekben is ennek, aki nemzetiségi pedagógus. Ezt javaslom átgondolni.

Az osztályfőnöki pótlékról pedig úgy gondolom, hogy egységesíteni lehetne.

Ruskó András: Létszám szerint azonos feladatot jelent egy 14 fős osztály és egy 32 fős osztály?

Tázer Marianna: Nem feltétlenül. Ennyivel több, vagy kevesebb létszám van egy osztályban, hogy ilyen nagy különbség van?

Ruskó András: Igen. Ezt minden évben felülvizsgáljuk. Én nem tartom reálisnak, ha egységes. Ezek nem fenntartói hatáskörök.

Tázer Marianna: Csak tájékozódás miatt kérdezzük. Eddig jóval alacsonyabb bértömeget kellett szétosztani, mint most. A nálunk dolgozó pedagógusok egy magasabb bérre kapták az emelést, mint egy KLIK-es intézményben dolgozó pedagógus. Ez nem baj, csak megállapítottam.

Keresztfalvi Noémi: Nálunk kevesebb a pedagógus létszám, mint lehetne.

Ruskó András: A számított létszám huszon valahány tanár, ehhez képest mi vagyunk tizenhatan.

Tázer Marianna: Akkor lehet, hogy érdemes elgondolkodni azon, hogy bővítsük a tanári létszámot.

Ruskó András: Ez most történt meg.

Tázer Marianna: Én nem tudtam a decemberi táblázatot összepárosítani pontosan a februárral. Én úgy látom, hogy van egy fő, akinél csak 17 százalékos emelkedés van.

Keresztfalvi Noémi: Ez a tartós betegség miatt távol lévő pedagógus.

Tázer Marianna: És van még egy, aki 21 százalékos növekedés van.

Keresztfalvi Noémi: Ő a legalsóbb szinten van.

Tázer Marianna: Akkor ott érdemes lenne korrigálni.

Ruskó András: Nem tartom reálisnak. Az a probléma, amit ki is emeltek, hogy ez a bértömeg tartsa meg azokat a kategóriákat, amiket eltörölt ez az új rendelkezés. Ha összemossuk azt, hogy legyen annyi a fizetése most idekerülő tanárnak, mint a 20 évvel ezelőtt idekerült tanárnak, akkor megint összezsúsznak. Mi pont ezért tesszük meg ezt, hogy megmaradjon a különbség.

Tázer Marianna: A kategorizálást viszonylag rövid távon ki kell vezetni. Nyilván van egy junior- szenior kategória, mint más területen is, de hosszútávon nem tartom reálisnak, hogy

egy 10 éve tanító tanár, vagy egy 5 éve tanító tanár, kevesebbet keressen, mint aki 30 éve tanít. Hiszen ugyanazt a munkát végzik és nem biztos, hogy aki 30 éve tanít, az jobb. A minőséget ne évekbe mérjük, hanem teljesítményben. Ha azt mondjuk, hogy volt egy 32%-os béremelés és azt mindenkinek megadtuk, akkor ne egy ember legyen, akinek ezt nem adtuk meg.

Ruskó András: Nem a pótlékokkal együtt kell az emelés mértékét számolni. Ez így reális, mert arról van szó, hogy ez év szeptemberétől vezetik be a teljesítményértékelést. Most kaptunk egy bértömeget, de nem kaptunk hozzá itinert. Értem azt is, hogy a vállalkozói szférában van junior – szenior, de nincs szerepe az éveknek, de itt 50 éve ez megy. Nem mondom, hogy jó, vagy rossz, de nem gondolom, hogy egyik pillanatról a másikra kell ezen változtatni.

Tázer Marianna: Szeretnék kérni egy olyan összehasonlító kimutatást, hogy kinek mennyiről, mennyire emelkedett a bére és hány százalékkal, név nélkül kérem a táblát. Én úgy gondolom, hogy a céljuttatást, projektpremiumot ki lehet emelni a költségvetésből, idén nem lesznek olyan nagyértékű pályázatok, hogy erre 3 millió forint kellene tervezni. Évközben adódó többletfeladatok ellátása, iskolai rendezvények, versenyfelkészítés, német munkacsoport vezetés, erre nem látom, hogy 8 millió forintot kellene tenni, mikor most emeltünk sokat a béreken.

Ruskó András: Ez egyfajta teljesítményértékelés, a plusz teljesítmény elismerése. Ha ezt nem ide tesszük, akkor a bérekre kell tenni. Vezetve van, hogy ki milyen tevékenységekben vesz részt.

Tázer Marianna: Javaslom az iskolakezdési támogatást szüntessük meg. Most már annyit emelkedtek a bérek, hogy az ilyen egyéb béren kívül juttatásokat szüntessük meg.

Keresztfalvi Noémi: Akkor mire költjük? Tegyük át a havi bérre?

Tázer Marianna: Nem a havi bérre, kidolgozzuk, hogy mire. És ugyanígy vagyok az órarend készítéssel is, az egy munkaköri kötelesség.

Ruskó András: Nem mindenkinek.

Grószné Manek Tímea: Ez egy picit ad módot a differenciálásra.

Tázer Marianna: Nem, mert ez nem teljesítményt értékel.

Ruskó András: Ez nem munkaköri feladat, ez nincs benne a munkaköri leírásában annak, aki készíti.

Tázer Marianna: Annyi feladatot veszünk így ki, ami egyébként egy munkakörbe beletartozik.

Ruskó András: Akkor ezeket kivesszük most, és szeptembertől újra betesszük, mint teljesítményértékelést?

Tázer Marianna: Nem. A teljesítménybe az számít bele, hogy milyen eredményeket ér el a gyerekekkel, milyen mutatószámok növekednek.

Ruskó András: Ez mérhetetlen.

Tázer Marianna: Ha egy iskolában nem tudják mérni, hogy milyen fejlődés van a gyerekeknél. Csináljatok méréseket. Ezt nektek kell kitalálni.

Ruskó András: Nem mérhető egzakt módon, hogy mi a különbség a bemenet és kimenet között.

Tázer Marianna: Akkor kérek kimutatást arról, hogy milyen típusú feladatok voltak, milyen értékelés történt.

Ruskó András: Még nincsen semmilyen, ezt jövő évben vezetik be.

Tázer Marianna: Kérem azt, hogy milyen feladatok voltak a tavalyi évben.

Grószné Manek Tímea: Ez a bértömeg adott, ezt ígyis-úgyis a bérré kell költeni, ha azok a sorok ott maradnak, akkor ezek egészen évvégéig ott lesznek, hiszen évvégére halmozódik fel az a pénz, ami ezeken a sorokon kiosztható. Addig még vannak ülések, és be lehet folyamatosan kérni, hogy mi történt és lehet döntést hozni, hogy mi történjen.

Ruskó András: Mi a technikai dolgozóknak is többet adtunk, mint más intézményekben, és megpróbálunk arra figyelni, hogy megmaradjanak az elkülönülések. Nem akarok olyan léptékű fizetésemelést kínálni nekik, mint a tanároknak.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
11/2024.(II. 19.) számú határozata**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2024. évi költségvetéséről

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem fogadja el Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata és Intézménye 2024. évi költségvetését.

Kérjük az előterjesztést a jogszabályoknak megfelelően terjesszék be a következő ülésre, valamint kérjük az alábbi kiegészítéseke szíveskedjenek végrehajtani:

- részletes kidolgozása annak, hogy /név nélkül/ melyik dolgozónak mennyi volt a bére, mennyi lett, ez hány százalékos emelkedés,
- kimutatás arról, milyen típusú plusz feladatok voltak és milyen értékelés történt.

határidő: azonnal

felelős: NNÖ elnöke

Keresztfalvi Noémi 18.40 órakor távozik az ülésről. („Jkv.”)

3. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022-2023. évi külön önkormányzati támogatás elszámolása

Tázer Pálné: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 12/2024.(II.19.) számú határozata

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2022-2023. évi külön önkormányzati támogatás felhasználásának elszámolásáról

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata részére a 2022-2023. évben folyósított összesen 1.804.290 Ft költségvetési támogatás felhasználásának elszámolását az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felkéri az elnököt Piliscsaba Város Önkormányzata részére történő benyújtásra.

határidő: 2024.február 20.

felelős: NNÖ elnöke

4. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi önkormányzati támogatás elszámolása

Tázer Pálné: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
13/2024.(II. 19.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi önkormányzati támogatás
felhasználásának elszámolásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata részére a 2023. évben folyósított 500.000 Ft költségvetési támogatás felhasználásának elszámolását az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felkéri az elnököt, Piliscsaba Város Önkormányzata részére történő benyújtásra.

határidő: 2024.02.28.

felelős: NNÖ elnöke

5. napirend

Tárgy: Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi működési támogatás elszámolása

Tázer Pálné: *Ismerteti az előterjesztést, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
14/2024.(II. 19.) számú határozata
Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi működési költségvetési
támogatás felhasználásnak elszámolásáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzata részére a 2023. évben folyósított 1.040.000 Ft működési költségvetési támogatás felhasználásának elszámolását az előterjesztés 1. és 2. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felkéri az elnököt a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. Nemzetiségi Támogatások Osztálya felé ezen dokumentációk megküldésére.

határidő: 2024.03.15.

felelős: NNÖ elnöke

6. napirend

Tárgy: Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola tantárgyfelosztásának módosítása

Ruskó András: Az álláshelyek számának bővülése miatt van szükség a tantárgyfelosztás módosítására. Németh Sára Noémi tartós betegsége miatt órákat nem tart, felvettük Triffné Magyar Andreát, ő viszi Németh Sára osztályát tovább.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
15/2024.(II. 19.) számú határozata**

a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola tantárgyfelosztásának módosításáról

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola módosított tantárgyfelosztását a melléklet szerint elfogadja

határidő: azonnal

felelős: HJNNÁI intézményvezetője

7. napirend

Tárgy: Együttműködési megállapodás ÉMNÖSZ-szel

Tázer Pálné: Az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesület éves tagdíja már befizetésre került, most megkaptuk az együttműködési támogatást, melyet aláírtam és március 23-án tartandó közgyűlésen adjuk le.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
16/2024.(II. 19.) számú határozata**

**az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesülettel kötött
együttműködési megállapodásról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége, Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodás aláírásáról szóló tájékoztatót.

határidő: azonnal

felelős: NNÖ elnöke

8. napirend

Tárgy: Deutsche Schule Piliscsaba Alapítvány 2023. évi beszámolója

Grószné Manek Tímea: *Ismerteti a beszámolót, mely a jegyzőkönyv mellékletét képezi. („Jkv.”)*

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
17/2024.(II. 19.) számú határozata
a Deutsche Schule Piliscsaba Alapítvány 2023. évi beszámolójáról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Deutsche Schule Piliscsaba Alapítvány 2023. évi beszámolóját.

határidő: azonnal

felelős: NNÖ elnöke

9. napirend

Tárgy: Beszámoló eseményekről

Tázer Pálné: Január 28-án Solymáron részt vettünk a fűvószenekear évnyitó koncertjén. Március 5-én lesz az iskolában területi német szavalóverseny, március 21-én a Schiller Gimnáziumban szakmai napon veszünk részt.

A templom külső felújítása utáni szentelésre, átadásra még nem sikerült időpontot találni úgy, hogy Soltész Miklós államtitkár úrnak és Spányi Antal püspök úrnak is megfelelő legyen az időpont. Kértem Szabolcs atyát, hogy a püspökség vegye fel államtitkár úr titkárságával a kapcsolatot és egyeztessenek ők közvetlenül egymással.

A kitelepítési megemlékezést április 13-án tartjuk. 16 órakor lesz a megemlékezés és 17 órától szentmise. Az iskola diákjai adják a műsort a megemlékezésen.

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag, az alábbi határozatot hozta.

**Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
18/2024.(II. 19.) számú határozata
az eseményekről szóló beszámolóról**

Piliscsaba Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az eseményekről szóló beszámolót.

határidő: azonnal

felelős: NNÖ elnöke

Az Egyebek napirendi pontban hozzászólás nem volt. („Jkv.”)

Más hozzászólás nem lévén Tázer Pálné az ülést 19.50 órakor bezárja. („Jkv.”)

kmf.

Tázer Pálné
Tázer Pálné
NNÖ elnöke



Bartl Tamás
Bartl Tamás Ferencné
jegyzőkönyv hitelesítő